

САДРЖАЈ — СОДЕРЖАНИЕ
CONTENTS — SOMMAIRE

ЧЛАНЦИ — СТАТЬИ — ARTICLES

- Др Живомир С. Борђевић: О самоуправљању и кодификацији гра-
Банског права — — — — — 133
О самоуправлени и кодификацији грађанског права — — — — —
On Self-Management and Codification of the Civil Law — — — — —
L'autogestion et la codification du droit civil — — — — —
- Др Иванка Срњић: Суштина и значај уставних промена — — — — — 145
Сушност и значење конституционних перемени — — — — —
The Essence and Significance of the Constitutional Amendments
L'essence et l'importance des changements constitutionnels — — — — —
- Др Михајло Вуковић: Правни основ одговорности за штету — — — — — 157
Правно оснoвање одговорности за штету — — — — —
Legal Ground for Liability for Damage — — — — —
Les fondements juridiques de la responsabilité pour le dommage
- Др Милан Милутиновић: Појава, развој и елементи савремене кри-
миналне политике — — — — — 171
Возникновење, развоје и елементи савремене уговорне
политике — — — — —
Appearance, Development and Elements of the Modern Criminal
Policy — — — — —
La naissance, le développement et les éléments de la politique
criminelle contemporaine — — — — —
- Др Марко Младеновић: Конституисање социологије породице као
науке — — — — — 183
Становљење социологије сeмље кaк науке — — — — —
Constituting of Family Sociology as a Science — — — — —
La constitution de la sociologie de la famille en tant que science
- Др Павле Николић: Проблеми информисаности бирача у изборном
процесу — — — — — 209
Проблеми информисаности изборних у изборној
кампанији — — — — —
Problems of Informing Electors in the Electoral Process — — — — —
Problèmes relatifs aux informations des électeurs dans le proces-
sus électoral — — — — —
- Др Обрад Станојевић: О карактеру државе и права Византије од
VII до XI века — — — — — 219
О карактеру византијског државног и права с VII до XI в, в.
Characteristics of the Byzantine State and Law from VIIth to
XI Centuries — — — — —
Le caractère de l'Etat et du droit de la Byzance du VII^e au XI^e
siècles — — — — —

- Др Драгутин Шошкић: Схватанье закона расподеле према раду — — — — —
Понимание закона распределения по труду — — — — —
Conception of the Law of Distribution According to Work — — — — —
Conceptions de la loi de la répartition selon le travail — — — — — 235
- Александар Михајловски: Положај кривичног процесног права у
 правном систему СФРЈ — — — — — 251
Положение уголовно-процессуального права в правовой системе
Югославии — — — — —
The Position of the Criminal Law Adjective in the Legal System
of the S.F.R. of Yugoslavia — — — — —
La position de la procédure criminelle dans le système juridique
de la République socialiste fédérative de Yougoslavie — — — — —
- ПРИЛОЗИ — ЗАМЕТКИ — CONTRIBUTIONS — VARIETES
- Др Светислав Т. Аранђеловић: Садржина обавезе гаранције произво-
 бача — — — — — 275
Содержание обязательства гарантии производителя — — — — —
The Essence of the Producer's Guaranty — — — — —
Contenu de l'obligation de garantie du producteur — — — — —
- Др Момчило Димитријевић: Учесће интересената у управљању рад-
 ним организацијама које врше делатност или послове од по-
 себног друштвеног интереса — — — — — 283
Участие трудящихся в управлении трудовыми организациями,
деятельность или работа которых представляет интерес для
общества — — — — —
Participation of Concerned Parties in the Management of Working
Organizations Performing Activities or Business of Particular
Social Interest — — — — —
Participation des intéressés dans la gestion des organisations de
travail qui exercent des activités ou des affaires d'un intérêt social
particulier — — — — —
- Др Драгољуб Вукчевић: Преображаји права својине на пољопривред-
 ном земљишту — — — — — 290
Преобразование права собственности на землю сельскохозяй-
ственного назначения — — — — —
Transformations of the Property Right on Agricultural Land — — — — —
La transformation du droit de propriété sur les terrains agricoles
- Др Душан Јаковљевић: Кривично дело неовлашћеног откривања
 тајне — — — — — 304
Уголовное преступление разглашения тайны лицами, не име-
ющими на то право — — — — —
Criminal Offence of Unauthorized Divulging of a Secret — — — — —
Le délit criminel de la révélation non-autorisée d'un secret — — — — —
- Др Љубица Шкара: Поводом Основног закона о статистици — — — — — 319
По поводу Основного закона о статистике — — — — —
Comments on the Basic Law on Statistics — — — — —
A propos de la Loi fondamentale sur la statistique — — — — —

СУДСКА ПРАКСА — СУДЕБНАЯ ПРАКТИКА — JURISPRUDENCE

- Др Драгаш Денковић: Поступање по погрешном упутству у управном акту и последице за странку — — — — — 324
 Исполнение ошибочного предписания в актах управления и последствия для сторон — — — — —
 Action Under Wrong Instruction in an Administrative Decision and the Consequences for the Party Concerned — — — — —
 Procédés d'après les instructions fallacieuses dans l'acte administratif et conséquences qui en découlent pour la partie — — —
- Љубомир Јевтић: Становишта праксе врховних судова у управним споровима у погледу интервенције државних органа код радних организација у циљу заштите права радника — — — — — 327
 Точки зрения практики верховных судов в спорах по делам управления на вмешательство государственных органов в дела трудовых организаций в целях защиты — — — — —
 The Standpoints of the Practice of Supreme Courts in Administrative Disputes as to Intervention of State Organs with Working Organizations in View of Protecting Worker's Rights — — — — —
 Points de vue de la pratique des cours suprêmes dans les contentieux administratifs au sujet de l'intervention des organes de l'Etat auprès des organisations de travail dans le but de la protection des droits des travailleurs — — — — —
- Др Предраг Шулејић: Време оцењивања штете у случају губитка или оштећења робе приликом превоза — — — — — 332
 Сроки установления размеров ущерба при утрате или повреждении груза при перевозке — — — — —
 The Time of Appraising Damage in Case of Loss or Damage of Goods during Transport — — — — —
 Le moment de l'estimation du dommage en cas de perte ou de détérioration de la marchandise à l'occasion du transport — —
- Луција Спировић—Борђевић: Одређивање наследника у тестаменту 339
 Назначение наследника в завещании — — — — —
 Nomination of a Heir in the Last Will — — — — —
 Constitution d'héritier par le testament — — — — —
- Петар Борђевић: Међународна арбитража о интерпретацији и примени билатералних уговора у међународном ваздушном саобраћају — — — — — 342
 Международной арбитраж об интерпретации и применении двухсторонних договоров в международном воздушном транспорте International Arbitration on Interpretation and Application of Bilateral Agreements in the International Air Traffic — — — — —
 L'arbitrage international relatif à l'interprétation et à l'application des conventions bilatérales dans le transport aérien international
- ДИСКУСИЈА — В ПОРЯДКЕ ОБСУЖДЕНИЯ — DISCUSSION
- Др Мехмед Беговић: Да ли разведени супруг може потраживати да му се исплаћује издржавање из заоставштине његовог бившег брачног друга — — — — — 350
 Может ли разведенный супруг предъявить иск о выплате ему содержания из наследства своего умершего бывшего супруга Can a Divorced Husband Claim Alimention for the Legacy of

IV

His Ex-Spouse — — — — —
Est-ce que l'époux divorcé peut demander que lui soit attribuée une pension alimentaire de l'héritage de son ancien conjoint

Др. Михаило Митић: Акти располагања малолетних лица — — — 352
Юридические действия малолетних — — — — —
Dispositions Taken by Minors — — — — —
Les actes de disposition des personnes mineures — — — — —

Влајко Брајић: Неке одредбе о радној заједници у Основном закону о радним односима — — — — — 358
Некоторые положения о трудовом содружестве в Основном законе о трудовых отношениях — — — — —
Some Provisions Regarding Working Community in the Basic Labour Relations Act — — — — —
Quelques prescriptions relatives à la communauté de travail dans la Loi fondamentale sur les relations de travail — — —

ПРИКАЗИ — РЕЦЕНЗИИ — REVIEWS — COMPTES RENDUS DES LIVRES

Др Мехмед Беговић: *Joseph Schacht: An Introduction to Islamic Law, Oxford, 1966, p. 304* — — — — — 364

Др Драгољуб В. Димитријевић: *Beiträge zur gesamten Strafrechtswissenschaft. Festschrift für Hellmuth Mayer zum 70 Geburtstag 1. Mai 1965. Verlag Duncker & Humboldt, Berlin, 1966, s. 691* — — 365

Др Војислав Бакић: Др Ана Прокор: Породично право — Односи родитеља и дјете, Загреб, „Школска књига”, 1966, стр. 312 — — 368

Др Ана Прокор: *Семейное право — Отношения родителей и детей, Загреб, „Школска књига”, 1966, с. 312* — — — — —

Dr Ana Prokor: *Family Law — Relationships of Parents and Children, (Family Law — Relationships of Parents and Children)* — —
 Dr Ana Prokor: *Droit familial — Rapports entre les parents et Zagreb, „Skolska knjiga”, 1966, p. 312* — — — — —

Др Војислав Бакић: Др Борис Визнер: Грађанско право у теорији и пракси, II допуњено и измењено издање, књ. I, Осјејек, 1966, стр. 108 — — — — — 370
 Д-р Борис Визнер: *Гражданское право в теории и на практике, II дополненное и переработанное издание, кн. I, Осиек, 1966, с. 108* — — — — —

Dr Boris Vizner: *Civil Law in Theory and Practice* — — — — —
Le droit civil dans la théorie et dans la pratique, Deuxième édition revue et corrigée, tome I, Osijek, 1966, p. 108. — — —

Mr. Vid Vukasović: *Current problems in space law, London, 1966, The British Institute of International and Comparative Law, p. 168* 371

Проф. др Ладо Вавнетич: Систем документацијске службе на подручју јавне управе, Любљана, Institut za javno upravnio in delovna razmera, 1966, стр. 190 — — — — — 374
 Проф. д-р Ладо Вавнетич: Система службџ документацији в органах власти и управления, Любљана, Институт за јавно управо ии деловна размерџа, 1966, с. 190 — — — — —

Prof. Dr Lado Vavpetič: The System of Documentation Service in the Field of Public Administration, Ljubljana, Institut za javno upravo in delovna razmerja, 1966, str. 190 — — — —
Prof. Dr Lado Vavpetič: Le système du service de documentation dans le ressort de l'administration publique, Ljubljana, Institut za javno pravo in delovna razmerja, 1966, p. 190. — — — —

Златија Букић: Le Federalisme Yougoslavie, рад зрпне аутора, изд. Centre de Recherches sur l'Ü. R. S. S. et les Pays de l'Est, Paris, 1966, p. 244 — — — —

378

БЕЛЕШКЕ — ЗАМЕТКИ — NOTES

Др Драгољуб В. Димитријевић: Белешке о правним студијама и проучавању криминалитета у Немачкој Демократској Републици
Заметки о научних трудах и изучених преступности в Германској Демократическој Републике — — — —
Some Notes on the Legal Studies and Research on Criminality in the German Democratic Republic. — — — —
Notes sur les études juridiques et l'analyse de la criminalité dans la République démocratique allemande — — — —

380

Златија Букић: Предавање проф. Р. Бишофа на Правном факултету у Београду — — — —
Публичная лекција проф. Р. Бишофа, прочитанная на Юридическом факултете в Белграде — — — —
Prof. R. Bishop's Lecture in the Faculty of Law in Belgrade — — — —
Conférences du professeur Bischof à la Faculté de droit de Belgrade — — — —

382

Др Вида Чок: Колоквијум Немачког и Југословенског удружења за упоредно право, Минхен и Регензбург, од 9. до 13. маја 1967.
Коллоквиум Германской и Югославской ассоциации сравнительного права, Мюнхен и Регенсбург (9—13 мая 1967 г.) — — — —
The Colloquy of the German and Yugoslav Association of Comparative Law, München and Regensburg from 9. to 13. May 1967
Colloque des associations allemande et yougoslave de droit comparé, München et Regensburg, du 9 au 13 mai 1967 — — — —

384

Љиљана Андрић: Саветовање о кодификацији и усавршавању правног система — — — —
Совещание по поводу кодификации и усовершенствования правовой системы — — — —
Conference on the Codification and Improvement of the Legal System — — — —
Colloque sur la codification et le perfectionnement du système juridique — — — —

385

Александар Ивић: Семинар „Актуелни проблеми реорганизације и развоја СКЈ”, Београд, 5—10. јун 1967. — — — —
Семинар „Актуальные проблемы реорганизации и развития СКЮ”, Белград, (5—10 июня 1967) — — — —
The Seminar „Current Problems of Reorganization and Development of the League of the Communists of Yugoslavia, Belgrade 5—10 June 1967 — — — —
Séminaire „Problèmes actuels de la réorganisation et du développement de la Ligue des communistes de Yougoslavie”, Belgrade, 5—10 juin 1967 — — — —

386

- Олга Шуца: Осврт на рад Симпозијума „Аутономне покрајине Југославије — Друштвено-политички и правни аспект“ — — — — — 387
К вопросу о работе Симпозиума „Автономные края Югославии — Общественно-политический и правовой аспекты“. — — — — —
Review of the Symposium „Autonomous Regions of Yugoslavia — Socio-Political and Legal Aspects“ — — — — —
Aperçu sur les travaux du Symposium „Les provinces autonomes de la Yougoslavie — Aspects socio-politiques et juridiques“ — — — — —
- Др Драгољуб Кавран: „О месту и улози нормативне делатности радних организација у правном систему СФРЈ“ (поводом симпозијума у Опатији, априла 1967) — — — — — 395
„О месте и роли нормативной деятельности трудовых организаций в правовой системе СФРЮ“ (по поводу симпозиума в Опатији, апрель 1967) — — — — —
The Place and Role of the Rule Making of Working Organizations in the Legal System of the S. F. R. of Yugoslavia (On occasion of the Opatija Symposium, April 1967) — — — — —
„Position et rôle de l'activité normative des organisations de travail dans le système juridique de la RSF de Yougoslavie“ (à l'occasion du Symposium à Opatija, avril 1967) — — — — —
- ФАКУЛТЕТСКА ХРОНИКА — ФАКУЛЬТЕТСКАЯ ХРОНИКА
 — CHRONICLE OF THE FACULTY — CHRONIQUE DE LA FACULTEE
- Важнији догађаји на Факултету у летњем семестру школске 1966/67. године (Припремио Милан Урошевић) — — — — — 402
Важнейшие события на Факультете в весеннем семестре 1966/67 учебного года. — — — — —
Some More Important Events in the Faculty in the Summer Term of the Academic Year 1966/67 (Report by Milić Urošević)
Faits d'une importance particulière qui se sont déroulés à la Faculté au cours du semestre d'été de l'année scolaire 1966/67.